

ANALISIS PENGGUNAAN *FUKUSHI IKINARI*, *TOTSUZEN*, DAN *KYUU NI* DALAM KALIMAT BAHASA JEPANG

Sutono

43131.52017.0056

PENELITIAN SASTRA JEPANG

STBA JIA

2021

ABSTRAKSI

Penelitian ini berjudul “Analisis penggunaan *fukushi ikinari*, *totsuzen*, dan *kyuu ni* dalam kalimat bahasa Jepang”. Alasan memilih judul ini karena masih banyak pembelajar bahasa Jepang yang sulit untuk membedakannya dan sering melakukan kesalahan dalam pemakaiannya. Misalnya pada penggunaan *fukushi ikinari*, *totsuzen*, dan *kyuu ni* dalam bahasa Jepang yang keempatnya mempunyai arti “tiba-tiba” namun mempunyai sedikit perbedaan. Metode yang digunakan dalam melakukan penelitian ini adalah metode deskriptif dengan pendekatan kualitatif. Sumber penelitian ini berasal dari berbagai buku pembelajaran bahasa Jepang dan situs online yang menggunakan bahasa Jepang. Teori yang digunakan dalam penelitian ini adalah teori semantik, dan juga teori mengenai masing-masing *fukushi* bahasa Jepang. Hasil penelitian ini dapat disimpulkan bahwa: 1) *fukushi ikinari* menunjukkan sesuatu yang terjadi secara tidak terduga, dengan adanya nuansa yang langsung mengambil tindakan berikutnya tanpa mengambil langkah sebelumnya, serta memiliki citra yang sedikit negatif. 2) *fukushi totsuzen* menunjukkan peristiwa yang terjadi di luar dugaan tanpa kita pikirkan, serta diikuti dengan ekspresi keterkejutan dari si pembicara. 3) *fukushi kyuu ni* menunjukkan pergerakan situasinya sangat cepat, dan juga menunjukkan situasi yang mendadak.

Kata kunci : sinonim, adverbial, makna

日本語の文におけるいきなり・突然・急に・の使用の分析

ストノ

43131.52017.0111

日本文学研究

STBA JIA 2021

要旨

本研究の題名は「日本語の文におけるいきなり・突然・急に・の使用の分析」である。この題名を選べる理由は、学生たちがなかなか区別できなく、使い方がよく間違えたからである。例えば、日本語の文におけるいきなり・突然・急に・である。その三つがインドネシア語では「tiba-tiba」という意味を示したが、少しい違いがある。本研究の研究方法は定性の記述的な方法を用いる。本研究の情報源は、日本語の教育の本と日本語を使うウェブサイトである。本研究で使用された理論は、意味論、日本語における副詞の理論である。本研究の結果に基づいて、「いきなり」とは思いがけなく、前段階をふまずに直接次の段階の行動を起こすというニュアンスあり、ややマイナスイメージの語という意味を表す。「突然」とは予想しないで、考えてもいなかったことが不意に起こり、話者の驚きの暗示を伴う。「急に」とは事態のさしせまったこと、行動の速度が早い様子を表す。

キーワード：類義語、副詞、意味